

NAGRODZON (37) *part praet pass pf*

nagrodzon (20), **nagrodzony** (16), nagrodzon *a.* nagrodzony (1).

a oraz oba o jasne (-ono (1) *SarnStat*, -oné (1) *SarnStat*).

sg m N (praed) nagrodzon (1). \diamond *f N (praed)* nagrodzona (3) *GroicPorz*, *BielSpr*, *ModrzBaz*, nagrodzoną (2) *RejZwierc*, *KlonŻal*, nagrodzon(a) (1). \diamond *n N (praed)* nagrodzono (13) *LibLeg* (3), *RejPos* (4), *RejZwierc* (3), *BudBib*, *ActReg*, *SarnStat*, nagrodzone (1) *ModrzBaz*. \diamond *pl N subst (praed)* nagrodzoné (13), nagrodzony (3); -é *BielKron*, *ModrzBaz* (3), *ActReg* (3), *SarnStat*; -y *RejPs*; -é: -y *LibLeg* (5:2); ~ -é (1), -(e) (12).

Składnia dopełnienia sprawcy, nagrodzon od kogo (3), *przez kogo* (1).

Sł stp brak, Cn s.v. nagrodny, Linde w objaśnieniu s.v. nagrodny.

1. *Wyrównany* (35) : *RejJóz H marg*; porażka Woienna nie może być nigdy nagrodzona *BielSpr* 6; *ModrzBaz* 85; *ActReg* 16.

nagrodzony z czego (2): [*Posłowie*] zgodzali się quidem aby Zamech mu [*Panu Kanclerzowi*] dac, ale tak aby z Imion rebellium było nagrodzono. *ActReg* 77; *SarnStat* 1076.

nagrodzony komu (18): nye(hay bandzye tho wíchitko [szkody] poddanem nałchem nagrodzono. *LibLeg* 11/142, 11/133, 139,153; *RejPs* 26; *GroicPorz* m3; *RejPos* 265v; *ActReg* 25 [2 r.]; *SarnStat* 890, 1076. *Cf* »sowito nagrodzony«.

nagrodzony czym (4): *LibLeg* 11/139v; *RejPos* 265v; niczem inłzym niemoże być nagrodzone mężoboyftwo/ iedno zámordowaniem mężoboyce [*nec alia re pensari posse homicidium quam interfecto homicida*]. *ModrzBaz* 27v; *SarnStat* 890.

W charakterystycznych połączeniach: nagrodzona(-y, -e) część, gwałt, lekkość, majątność, mężobojstwo, odegnanie, rebelium, rzecz; nagrodzony Jego Krolewskiej Mości (2), *poddanym* (2), *pozwanemu, ukrzywdzonemu; nagrodzony godnymi dary, pieniędzmi, pociechami.*

Wyrażenia: »krzywda nagrodzona« [*szyk 7:1*] (8): krziwdi yefly bi ktore myall pan Voyewoda abo poddany yego od poddanych nałlich nagrodzoni bili. *LibLeg* 11/132, 11/133, 160v, 172v, 174; *RejPs* 26; Lecż iefliże krzywdy áni odegnáne/ áni okrom mieczá nagrodzone być niemoga/ tedyć koniecznie trzebá woynę záczać [*At si iniuriae nec averti, nec sine armis sarciri possint*]. *ModrzBaz* 108, 104v.

»sowito (*a.* sowicie) nagrodzony [komu]« (7): *RejPos* 85, 264, 265; człowiek poczciwy ma wízytko fkromnie znosić czokolwiek od Páná przypádnie/ [...] iefli to fkromnie znosić będzie/ tedy mu to fowito pewnie będzie nagrodzono. *RejZwierc* 57, 87, 140, 176.

»szkoda nagrodzona« [*szyk 14:1*] (15): Zaczem acz bífzmi yvłch biły mogły thego seymu zanyechacz a schvkacz obiczayow thich kthoremi bi vblyzenye nałchę y fkodi poddanich nałlich nagrodzoni bili. *LibLeg* 11/160v, 11/139, 139v [2 r.], 142, 172v, 174 [2 r.]; *GroicPorz* m3; *BielKron* 411; A iefli cí/ ktorzi fię tárgnęli ná máiętność duchownych/ ábo ośiádłości niemáią/ ábo iefli máią tedy nie ták wielką áby znich one łzkody nagrodzone być mogły *ModrzBaz* 139v; *ActReg* 16, 25 [2 r.]; *SarnStat* 1076.

Szereg: »nagrodzony i zapłacony« (1) szkody temu/ który o sprawiedliwość prosi/ przez Starostę albo Komendora z majątności tego przerwionego obywatela niech będą nagrodzone y zapłacone [*compensentur et solvantur JanSiat 853*] *SarnStat 1076*.

2. *Zapłacony według zasługi* (2) : Kto gárdzi rzeczą (iáką) vtráci ná niey/ á kto fię boi przykazania/ będzie mu nagrodzono [*ipse compensabitur*]. *BudBib Prov 13/13*.

W przeni (1) : A tákby tu mógł dobry miótrz swego powetowác/ Gdyby mógł onego Póétę wykonterfetowác. [...] byłaby praca wiecznie nagrodzona. *KlonŻal D3*.

Synonimy: *odpłacony, zapłacony*.

Cf **NAGRODZIĆ, NIENAGRODZONY**

ES